



2017/2951(RSP)

31.1.2018

EMENDAMENTI

1 - 101

Interrogazioni con richiesta di risposta orale

**Renate Sommer, Elena Gentile, Boleslaw G. Piecha, Gesine Meissner,
Kateřina Konečná, Marco Affronte, Mireille D'Ornano**

**Riluttanza nei confronti dei vaccini e calo del tasso di vaccinazione in Europa
(2017/2951(RSP))**

Emendamento 1
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Visto 1 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

- *visto l'articolo 6 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE),*

Or. fr

Emendamento 2
Miriam Dalli

Progetto di proposta di risoluzione
Visto 15 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

- *vista la raccomandazione del Consiglio del 2009 sulla vaccinazione contro l'influenza stagionale,*

Or. en

Emendamento 3
Jytte Guteland, Giorgos Grammatikakis, Daciana Octavia Sârbu, Rory Palmer, Nikos Androulakis, Pavel Poc, Miriam Dalli, Karin Kadenbach, Seb Dance

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando B

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

B. considerando che il costo di una confezione completa di vaccini per un solo bambino, anche al livello più basso dei prezzi mondiali, è cresciuto di 68 volte tra

B. considerando che il costo di una confezione completa di vaccini per un solo bambino, anche al livello più basso dei prezzi mondiali, è cresciuto di 68 volte tra il 2001 e il 2014; *che tale aumento di*

il 2001 e il 2014;

prezzo è ingiustificabile e incompatibile con l'obiettivo di sviluppo sostenibile di garantire una vita sana e di promuovere il benessere a tutte le età;

Or. en

Emendamento 4
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando C

Progetto di proposta di risoluzione

C. considerando che nell'UE/SEE si registrano notevoli differenze tra i paesi per quanto riguarda i vaccini raccomandati e l'organizzazione dei servizi sanitari;

Emendamento

C. considerando che nell'UE/SEE si registrano notevoli differenze tra i paesi per quanto riguarda i vaccini raccomandati e l'organizzazione dei servizi sanitari, *in quanto la tutela e il miglioramento della salute umana sono di competenza degli Stati e non possono essere oggetto di atti giuridicamente vincolanti al di fuori del quadro nazionale;*

Or. fr

Emendamento 5
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando D bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

D bis. considerando che l'articolo 6 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE), che afferma che la tutela e il miglioramento della salute umana rientrano nell'ambito delle competenze di sostegno, autorizza solo la Commissione a svolgere azioni intese a sostenere, coordinare o completare l'azione degli Stati membri e che quindi

gli atti giuridicamente vincolanti dell'UE non possono esigere l'armonizzazione delle disposizioni legislative e regolamentari dei paesi dell'Unione;

Or. fr

Emendamento 6
Biljana Borzan

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

E bis. considerando che, secondo un'indagine globale del Vaccine Confidence Project, la regione europea registra il più alto numero di reazioni negative in termini di percezione dell'importanza dei vaccini e della loro sicurezza ed efficacia e che ciò causa il più alto grado di riluttanza nei confronti dei vaccini da parte della popolazione^{1 bis}.

^{1 bis} *Larson, Heidi J. et al. (2016). The State of Vaccine Confidence 2016: Global Insights Through a 67-Country Survey. EBioMedicine. 2016; volume 12, pagg. 295-301.*

Or. en

Emendamento 7
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando E bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

E bis. considerando che le vaccinazioni di massa sono in grado di debellare un

certo numero di malattie e di evitare, pertanto, epidemie che potrebbero causare molti morti;

Or. fr

Emendamento 8
Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando F bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

F bis. considerando che vari Stati membri, nell'ottica dell'approccio "One Health", reputano la vaccinazione degli animali domestici e d'allevamento una misura politica importante ai fini della prevenzione di epidemie animali a livello transfrontaliero e per il contenimento di un ulteriore rischio di contaminazione, e hanno pertanto provveduto a introdurla, tra gli altri, contro la Coxiella burnettii e altre malattie di origine batterica o virale pericolose anche per la salute pubblica;

Or. nl

Emendamento 9
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando F bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

F bis. considerando che in alcuni Stati membri la sfiducia nei confronti dei vaccini si va diffondendo notevolmente tra l'opinione pubblica, facendo emergere comportamenti individuali di rifiuto della vaccinazione allarmanti;

Emendamento 10
Biljana Borzan

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando F bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

F bis. considerando che nel periodo 2008-2015 in Europa si sono verificati 215.000 casi di malattie a prevenzione vaccinale, esclusa l'influenza^{1 bis}.

^{1 bis} Consiglio per le relazioni esterne (2015), mappe dei focolai di malattie a prevenzione vaccinale nel 2015.

Or. en

Emendamento 11
Aldo Patriciello

Progetto di proposta di risoluzione
Considerando F bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

F bis. considerando anche il crescente flusso di viaggiatori intercontinentali;

Or. it

Emendamento 12
Marco Affronte

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. riconosce il ruolo potenziale che i vaccini possono svolgere nel ridurre la necessità di ricorrere agli antibiotici e, di conseguenza, nel limitare la diffusione della resistenza antimicrobica (AMR), che dovrebbe continuare a essere studiata; sottolinea, tuttavia, che la riduzione dell'uso eccessivo e dell'abuso di antibiotici nonché dell'esposizione involontaria a questi ultimi deve restare una priorità assoluta;

Or. en

Emendamento 13
Nicola Caputo

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 1 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

1 bis. osserva che la vaccinazione previene, secondo le stime, 2,5 milioni di morti all'anno in tutto il mondo e riduce i costi dei trattamenti specifici per le malattie, compresi i trattamenti antimicrobici;

Or. en

Emendamento 14
Guillaume Balas

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

2. si compiace che l'introduzione della vaccinazione di protezione su larga scala in Europa abbia contribuito in modo significativo all'eradicazione o al declino di numerose malattie infettive; è tuttavia

2. si compiace che l'introduzione della vaccinazione di protezione su larga scala in Europa abbia contribuito in modo significativo all'eradicazione o al declino di numerose malattie infettive; è tuttavia

preoccupato per *il fatto che tali successi sono gravemente minacciati* dall'allarmante fenomeno della riluttanza nei confronti dei vaccini;

preoccupato per *l'allarmante fenomeno della riluttanza nei confronti dei vaccini e chiede maggiore trasparenza nella produzione, oltre che nello studio, dei possibili effetti collaterali dei vaccini, per assicurare i cittadini europei e attuare le necessarie azioni educative;*

Or. fr

Emendamento 15
Françoise Grossetête

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Progetto di proposta di risoluzione

2. si compiace che l'introduzione della vaccinazione di protezione su larga scala in Europa abbia contribuito in modo significativo all'eradicazione o al declino di numerose malattie infettive; è tuttavia preoccupato per il fatto che tali successi sono gravemente minacciati dall'allarmante fenomeno della riluttanza nei confronti dei vaccini;

Emendamento

2. si compiace che l'introduzione della vaccinazione di protezione su larga scala in Europa abbia contribuito in modo significativo all'eradicazione o al declino di numerose malattie infettive; è tuttavia preoccupato per il fatto che tali successi sono gravemente minacciati dall'allarmante fenomeno della riluttanza nei confronti dei vaccini; *esprime preoccupazione, inoltre, per l'assenza di raccomandazioni nazionali che tengano conto dell'invecchiamento demografico, considerata la particolare vulnerabilità delle persone anziane;*

Or. fr

Emendamento 16
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 2

Progetto di proposta di risoluzione

2. si compiace che l'introduzione della

Emendamento

2. si compiace che l'introduzione della

vaccinazione di protezione su larga scala in Europa abbia contribuito in modo significativo all'eradicazione o al declino di numerose malattie infettive; è tuttavia preoccupato per il fatto che tali successi sono gravemente minacciati dall'allarmante fenomeno della riluttanza nei confronti dei vaccini;

vaccinazione di protezione su larga scala in Europa abbia contribuito in modo significativo all'eradicazione o al declino di numerose malattie infettive; è tuttavia preoccupato per il fatto che tali successi sono gravemente minacciati dall'allarmante fenomeno della riluttanza nei confronti dei vaccini, ***che dipende dalla scarsa informazione o dall'esposizione a informazioni false;***

Or. fr

Emendamento 17 **Guillaume Balas**

Progetto di proposta di risoluzione **Paragrafo 3**

Progetto di proposta di risoluzione

3. sottolinea che ***secondo l'OMS i vaccini sono sicuri in quanto un vaccino autorizzato è sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato ed è regolarmente riesaminato una volta immesso*** in commercio;

Emendamento

3. sottolinea che, ***per garantire la sicurezza di un vaccino, è importante garantire che i test di valutazione che precedono l'autorizzazione all'immissione in commercio e le analisi periodiche effettuate dopo la commercializzazione di un vaccino siano realizzati da ricercatori indipendenti, la cui dichiarazione concernente i conflitti di interessi dovrebbe essere resa pubblica, insieme alle conclusioni a cui sono giunti;***

Or. fr

Emendamento 18 **Daciana Octavia Sârbu**

Progetto di proposta di risoluzione **Paragrafo 3**

Progetto di proposta di risoluzione

3. sottolinea che ***secondo l'OMS i***

Emendamento

3. sottolinea che i vaccini sono

vaccini sono *sicuri in quanto* un vaccino autorizzato è *sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato* ed è regolarmente *riesaminato* una volta immesso in commercio;

sottoposti a test rigorosi attraverso diverse fasi di sperimentazione prima di essere preselezionati dall'OMS e/o autorizzati all'uso da parte delle autorità nazionali; ricorda che la sicurezza di un vaccino autorizzato è *costantemente monitorata* ed è regolarmente *riesaminata* una volta *che il vaccino è stato* immesso in commercio;

Or. en

Emendamento 19 **Urszula Krupa**

Progetto di proposta di risoluzione **Paragrafo 3**

Progetto di proposta di risoluzione

3. sottolinea che secondo l'OMS i vaccini sono sicuri in quanto un vaccino autorizzato è sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato ed è regolarmente riesaminato una volta immesso in commercio;

Emendamento

3. sottolinea che secondo l'OMS i vaccini sono sicuri in quanto un vaccino autorizzato è sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato ed è regolarmente riesaminato una volta immesso in commercio; *tuttavia, tenuto conto delle differenze di contenuto tra i foglietti illustrativi dei vaccini prodotti per ciascuno Stato membro, esorta gli Stati membri a condurre degli studi indipendenti sui vaccini autorizzati nel loro territorio allo scopo di verificare la veridicità delle informazioni fornite dai produttori, in particolare per quanto riguarda la composizione dei vaccini e gli eventuali effetti collaterali osservabili dopo la vaccinazione;*

Or. pl

Emendamento 20 **Miriam Dalli**

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 3

Progetto di proposta di risoluzione

3. sottolinea che secondo l'OMS i vaccini sono sicuri in quanto un vaccino autorizzato è sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato ed è regolarmente riesaminato una volta immesso in commercio;

Emendamento

3. sottolinea che secondo l'OMS *e l'Agenzia europea per i medicinali (EMA)* i vaccini sono sicuri in quanto un vaccino autorizzato è sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato ed è regolarmente riesaminato una volta immesso in commercio;

Or. en

Emendamento 21 Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione Paragrafo 3

Progetto di proposta di risoluzione

3. sottolinea che secondo l'OMS i vaccini sono sicuri in quanto un vaccino autorizzato è sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato ed è regolarmente riesaminato una volta immesso in commercio;

Emendamento

3. sottolinea che secondo l'OMS *e le agenzie nazionali responsabili della sanità* i vaccini sono sicuri in quanto un vaccino autorizzato è sottoposto a rigorosi test attraverso diverse fasi di sperimentazione prima che il suo uso sia approvato ed è regolarmente riesaminato una volta immesso in commercio;

Or. fr

Emendamento 22 Urszula Krupa

Progetto di proposta di risoluzione Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. segnala che il contenuto dei vari foglietti illustrativi risulta ambiguo in merito agli eventuali effetti collaterali

osservabili dopo la vaccinazione; a tale proposito ritiene assolutamente necessario condurre degli studi indipendenti allo scopo di verificare le divergenze segnalate; sottolinea che i pazienti devono avere a disposizione informazioni complete, esaurienti e veritiere in merito ai vaccini disponibili sul mercato allo scopo di poter scegliere il vaccino adatto al bambino;

Or. pl

Emendamento 23
Guillaume Balas

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. propone di scartare dai gruppi di valutazione i ricercatori che si trovano in una situazione di conflitto di interessi; chiede che i dibattiti del gruppo di valutazione dell'Agenzia europea per i medicinali (EMA) non siano più riservati; propone di rendere pubblici i dati scientifici e clinici alla base delle conclusioni del gruppo di valutazione, previa garanzia del carattere anonimo di tali dati;

Or. fr

Emendamento 24
Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 3 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

3 bis. ricorda che il piano d'azione

europeo "One Health" contro la resistenza antimicrobica ha constatato come l'immunizzazione attraverso la vaccinazione sia un intervento sanitario efficace sotto il profilo dei costi nella lotta alla resistenza antimicrobica^{1 bis};

^{1 bis} Commissione Europea (29 giugno 2017), "Piano d'azione europeo "One Health" contro la resistenza antimicrobica", pag. 11.

Or. nl

Emendamento 25
Miriam Dalli

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Progetto di proposta di risoluzione

4. accoglie con favore l'impegno attivo della Commissione sulla questione della vaccinazione e l'inclusione nel programma di lavoro 2018 della Commissione di ***un piano d'azione comune*** in materia di vaccinazione ***cofinanziato dal programma dell'UE per la salute***;

Emendamento

4. accoglie con favore l'impegno attivo della Commissione sulla questione della vaccinazione e l'inclusione nel programma di lavoro 2018 della Commissione di ***un'iniziativa*** in materia di vaccinazione; ***plaude alla pubblicazione della tabella di marcia per una raccomandazione del Consiglio sul rafforzamento della cooperazione contro le malattie a prevenzione vaccinale***;

Or. en

Emendamento 26
Nikos Androulakis, Giorgos Grammatikakis, Jytte Guteland

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

4. accoglie con favore l'impegno attivo della Commissione sulla questione della vaccinazione e *l'inclusione nel programma di lavoro 2018 della Commissione* di un piano d'azione comune in materia di vaccinazione cofinanziato dal programma dell'UE per la salute;

4. accoglie con favore l'impegno attivo della Commissione sulla questione della vaccinazione e *l'attuazione, dalla primavera del 2018*, di un piano d'azione comune in materia di vaccinazione cofinanziato dal programma dell'UE per la salute *e a cui partecipano 20 Stati membri; si rammarica che otto Stati membri abbiano deciso di non partecipare;*

Or. en

Emendamento 27
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4

Progetto di proposta di risoluzione

4. *accoglie con favore l'impegno* attivo della Commissione sulla questione della vaccinazione e *l'inclusione nel programma di lavoro 2018 della Commissione* di un piano d'azione comune in materia di vaccinazione cofinanziato dal programma dell'UE per la salute;

Emendamento

4. *prende atto dell'impegno* attivo della Commissione sulla questione della vaccinazione e *dell'inclusione nel programma di lavoro 2018 della Commissione* di un piano d'azione comune in materia di vaccinazione cofinanziato dal programma dell'UE per la salute;

Or. fr

Emendamento 28
Marco Affronte

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

4 bis. invita la Commissione a elaborare orientamenti per definire le condizioni (percentuale di copertura, fenomeni epidemici, ecc.) e i criteri che possono portare all'attuazione di un meccanismo

di vaccinazione obbligatoria, al fine di disporre di orientamenti armonizzati per tutti gli Stati membri;

Or. en

Emendamento 29
Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

4 bis. appoggia l'annuncio della Commissione nell'ambito del piano d'azione contro la resistenza antimicrobica in merito all'introduzione di incentivi per promuovere la diffusione di diagnostiche, alternative agli antimicrobici e vaccini^{1 bis};

^{1 bis} Commissione Europea (29 giugno 2017), "Piano d'azione europeo "One Health" contro la resistenza antimicrobica", pag. 14.

Or. nl

Emendamento 30
Miriam Dalli

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

4 bis. accoglie con favore l'imminente avvio di un'azione comune cofinanziata dal programma dell'UE per la salute, al fine di aumentare la copertura vaccinale;

Or. en

Emendamento 31
Marco Affronte

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4 ter (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

4 ter. invita gli Stati membri e la Commissione a rafforzare la base legislativa per la copertura vaccinale; ricorda che ai sensi dell'obiettivo n. 1 del piano d'azione europeo 2015-2020 per i vaccini, l'introduzione e l'attuazione di un quadro legislativo idoneo è essenziale per definire le priorità nazionali e concretizzare un impegno sostenibile a favore dell'immunizzazione;

Or. en

Emendamento 32
Marco Affronte

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 4 quater (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

4 quater. sottolinea l'importanza di creare un meccanismo di finanziamento innovativo per lo stanziamento di fondi per l'immunizzazione a prezzi accessibili e una fornitura di alta qualità che identifichi carenze nei finanziamenti nei diversi Stati membri, in linea con gli obiettivi n. 5 e n. 6 del piano d'azione europeo 2015-2020 per i vaccini, al fine di ottenere la sostenibilità finanziaria dei programmi di immunizzazione nazionali;

Or. en

Emendamento 33
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Progetto di proposta di risoluzione

5. sostiene fermamente l'accordo di aggiudicazione congiunta che offre agli Stati membri e alla Commissione un quadro per l'acquisizione congiunta dei vaccini mettendo in comune il potere d'acquisto degli Stati membri e assicurando che i vaccini pandemici siano disponibili in quantità sufficienti, che l'accesso ai vaccini sia garantito e che tutti gli Stati membri partecipanti siano trattati in modo paritario;

Emendamento

5. sostiene fermamente l'accordo di aggiudicazione congiunta che offre agli Stati membri e alla Commissione un quadro per l'acquisizione congiunta dei vaccini mettendo in comune il potere d'acquisto degli Stati membri e assicurando che i vaccini pandemici siano disponibili in quantità sufficienti ***così da evitare qualsiasi rischio di esaurimento delle scorte***, che l'accesso ai vaccini sia garantito e che tutti gli Stati membri partecipanti siano trattati in modo paritario;

Or. fr

Emendamento 34
Miriam Dalli

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 5

Progetto di proposta di risoluzione

5. sostiene fermamente l'accordo di aggiudicazione congiunta che offre agli Stati membri e alla Commissione un quadro per l'acquisizione congiunta dei vaccini mettendo in comune il potere d'acquisto degli Stati membri e assicurando che i vaccini pandemici siano disponibili in quantità sufficienti, che l'accesso ai vaccini sia garantito e che tutti gli Stati membri partecipanti siano trattati in modo paritario;

Emendamento

5. sostiene fermamente l'accordo di aggiudicazione congiunta che offre agli Stati membri e alla Commissione un quadro per l'acquisizione congiunta dei vaccini mettendo in comune il potere d'acquisto degli Stati membri e assicurando che i vaccini pandemici ***e gli altri vaccini*** siano disponibili in quantità sufficienti, che l'accesso ai vaccini sia garantito e che tutti gli Stati membri partecipanti siano trattati in modo paritario;

Or. en

Emendamento 35
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 6

Progetto di proposta di risoluzione

6. si compiace che 24 Stati membri abbiano firmato l'accordo di aggiudicazione congiunta, il che significa che l'accordo riguarda 447,8 dei 508,2 milioni di cittadini dell'UE; invita gli Stati membri che non hanno ancora firmato l'accordo di aggiudicazione congiunta a provvedervi affinché che tutti i cittadini dell'UE siano contemplati dall'accordo;

Emendamento

6. si compiace che 24 Stati membri abbiano firmato l'accordo di aggiudicazione congiunta, il che significa che l'accordo riguarda 447,8 dei 508,2 milioni di cittadini dell'UE; invita gli Stati membri che non hanno ancora firmato l'accordo di aggiudicazione congiunta a provvedervi affinché che tutti i cittadini dell'UE siano contemplati dall'accordo; ***chiede alla Commissione di valutare la possibilità di estendere la messa in comune del potere d'acquisto a tutti gli Stati membri dello Spazio economico europeo e del Consiglio d'Europa;***

Or. fr

Emendamento 36
Luke Ming Flanagan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Progetto di proposta di risoluzione

7. ricorda l'importanza della trasparenza nella creazione e nel mantenimento della fiducia del pubblico nei medicinali;

Emendamento

7. ricorda l'importanza della trasparenza nella creazione e nel mantenimento della fiducia del pubblico nei medicinali; ***raccomanda, in quest'ottica, l'importanza a) di commissionare sperimentazioni e studi indipendenti di tutte le vaccinazioni e b) della pubblicazione dei risultati di tali sperimentazioni e studi;***

Or. en

Emendamento 37
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 7

Progetto di proposta di risoluzione

7. ricorda l'importanza della trasparenza nella creazione e nel mantenimento della fiducia del pubblico nei medicinali;

Emendamento

7. ricorda l'importanza della trasparenza nella creazione e nel mantenimento della fiducia del pubblico nei medicinali *e, in particolare, nei vaccini, mentre in vari Stati membri emergono fenomeni di riluttanza nei confronti dei vaccini;*

Or. fr

Emendamento 38
Marco Affronte

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 7 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

7 bis. ricorda che per garantire la massima protezione della salute umana e ridurre la riluttanza nei confronti dei vaccini occorre ridurre al minimo le possibilità di effetti negativi sulla salute, seppur rari, derivanti dalle vaccinazioni o percepiti come causati da queste ultime; invita gli Stati membri a valutare l'introduzione di un test pre-vaccinazione preventivo e precauzionale, quanto meno per alcune categorie di pazienti fragili e vulnerabili, che tenga conto, tra l'altro, della loro età, delle eventuali intolleranze e delle condizioni di salute, per contribuire a evitare reazioni avverse sulla salute e contrastare, inoltre, la riluttanza nei confronti dei vaccini;

Or. en

Emendamento 39
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Progetto di proposta di risoluzione

8. ricorda l'importanza del regolamento sulle sperimentazioni cliniche ai fini di stimolare e facilitare la ricerca di nuovi vaccini e garantire la trasparenza dei risultati delle sperimentazioni cliniche; invita la Commissione e l'Agenzia europea per i medicinali ad attuare il regolamento sulle sperimentazioni cliniche senza ulteriori indugi;

Emendamento

8. ricorda l'importanza del regolamento sulle sperimentazioni cliniche ai fini di stimolare e facilitare la ricerca di nuovi vaccini e garantire la trasparenza dei risultati delle sperimentazioni cliniche; invita la Commissione e l'Agenzia europea per i medicinali ad attuare il regolamento sulle sperimentazioni cliniche senza ulteriori indugi ***e a rendere pubblici i risultati, per informare i cittadini degli Stati membri e rassicurarli riguardo a loro eventuali preoccupazioni;***

Or. fr

Emendamento 40
Rory Palmer, Elena Gentile, Lynn Boylan, Deirdre Clune, Seb Dance

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 8

Progetto di proposta di risoluzione

8. ricorda l'importanza del regolamento sulle sperimentazioni cliniche ai fini di stimolare e facilitare la ricerca di nuovi vaccini e garantire la trasparenza dei risultati delle sperimentazioni cliniche; invita la Commissione e l'Agenzia europea per i medicinali ad attuare il regolamento sulle sperimentazioni cliniche senza ulteriori indugi;

Emendamento

8. ricorda l'importanza del regolamento sulle sperimentazioni cliniche ai fini di stimolare e facilitare la ricerca di nuovi vaccini e garantire la trasparenza dei risultati delle sperimentazioni cliniche; invita la Commissione e l'Agenzia europea per i medicinali ad attuare il regolamento sulle sperimentazioni cliniche senza ulteriori indugi, ***in particolare attraverso l'istituzione di un portale e di una banca dati europei (EUPD), la cui attuazione accusa un notevole ritardo di oltre due anni;***

Emendamento 41

Rory Palmer, Elena Gentile, Lynn Boylan, Deirdre Clune, Seb Dance

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 8 – comma 1 (nuovo)**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

invita inoltre tutte le parti coinvolte a provvedere affinché l'attuale processo di trasferimento della sede dell'EMA da Londra non provochi ulteriori interruzioni o ritardi nell'attività dell'Agenzia;

Or. en

Emendamento 42

Miriam Dalli

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 9**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

9. invita gli Stati membri a provvedere a che lo stesso personale sanitario, nella sua totalità, sia sufficientemente vaccinato; invita la Commissione ad affrontare la questione del tasso di vaccinazione del personale sanitario *nel piano d'azione comune*;

9. invita gli Stati membri a provvedere a che lo stesso personale sanitario, nella sua totalità, sia sufficientemente vaccinato; invita la Commissione ad affrontare la questione del tasso di vaccinazione del personale sanitario *nella raccomandazione del Consiglio*;

Or. en

Emendamento 43

Mireille D'Ornano

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 9**

Progetto di proposta di risoluzione

9. invita gli Stati membri a provvedere a che lo stesso personale sanitario, nella sua totalità, sia sufficientemente vaccinato; invita la Commissione ***ad affrontare la*** questione del tasso di vaccinazione del personale sanitario nel piano d'azione comune;

Emendamento

9. invita gli Stati membri a provvedere a che lo stesso personale sanitario, nella sua totalità, sia sufficientemente vaccinato; invita la Commissione ***a coordinarsi riguardo alla*** questione del tasso di vaccinazione del personale sanitario nel piano d'azione comune;

Or. fr

Emendamento 44

Nikos Androulakis, Giorgos Grammatikakis, Jytte Guteland

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 9 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

9 bis. ritiene che l'iniziativa della Commissione sul rafforzamento della cooperazione per contrastare le malattie a prevenzione vaccinale, che dovrebbe essere presentata nel secondo trimestre del 2018 sotto forma di raccomandazione del Consiglio e il cui scopo è sostenere gli Stati membri nell'attuazione dei programmi di vaccinazione, nella riduzione della riluttanza nei confronti dei vaccini e nell'aumento della fornitura di vaccini e della copertura vaccinale globale, rappresenta un'ottima misura; invita la Commissione e il Consiglio a tenere in considerazione la posizione del Parlamento europeo nell'elaborazione delle raccomandazioni;

Or. en

Emendamento 45

Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 10

Progetto di proposta di risoluzione

10. osserva con preoccupazione che i dati epidemiologici sulla situazione attuale della vaccinazione negli Stati membri **evidenzia** notevoli lacune nella diffusione dei vaccini e un tasso di copertura vaccinale insufficiente rispetto a quanto necessario per garantire una protezione adeguata; è preoccupato per il fatto che la diffusa riluttanza nei confronti dei vaccini sta diventando un fenomeno allarmante a causa delle varie conseguenze per la salute negli Stati membri;

Emendamento

10. osserva con preoccupazione che i dati epidemiologici sulla situazione attuale della vaccinazione negli Stati membri **evidenziano** notevoli lacune nella diffusione dei vaccini e un tasso di copertura vaccinale insufficiente rispetto a quanto necessario per garantire una protezione adeguata; è preoccupato per il fatto che la diffusa riluttanza nei confronti dei vaccini sta diventando un fenomeno allarmante a causa delle varie conseguenze per la salute negli Stati membri; **è altresì preoccupato per la diffusione su Internet di informazioni false, che accrescono la riluttanza dell'opinione pubblica;**

Or. fr

Emendamento 46

Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione Paragrafo 10

Progetto di proposta di risoluzione

10. osserva con preoccupazione che i dati epidemiologici sulla situazione attuale della vaccinazione negli Stati membri evidenzia notevoli lacune nella diffusione dei vaccini e un tasso di copertura vaccinale insufficiente rispetto a quanto necessario per garantire una protezione adeguata; è preoccupato per il fatto che la diffusa riluttanza nei confronti dei vaccini sta diventando un fenomeno allarmante a causa delle varie conseguenze per la salute negli Stati membri;

Emendamento

10. osserva con preoccupazione che i dati epidemiologici sulla situazione attuale della vaccinazione negli Stati membri evidenzia notevoli lacune nella diffusione dei vaccini e un tasso di copertura vaccinale insufficiente rispetto a quanto necessario per garantire una protezione adeguata; è preoccupato per il fatto che la diffusa **e crescente** riluttanza nei confronti dei vaccini sta diventando un fenomeno allarmante a causa delle varie conseguenze per la salute negli Stati membri;

Or. nl

Emendamento 47
Françoise Grossetête

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 10 – comma 1 (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

chiede agli Stati membri, vista l'utilità della vaccinazione quale strumento di prevenzione, di provvedere a che la copertura vaccinale sia estesa oltre la prima infanzia e che tutti i gruppi di popolazione possano rientrare in un approccio di vaccinazione che copra tutto l'arco della vita;

Or. fr

Emendamento 48
Nicola Caputo

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

10 bis. sottolinea che il calo di fiducia da parte dell'opinione pubblica mondiale nei confronti delle vaccinazioni è fonte di preoccupazione e una sfida importante per gli esperti di salute pubblica; osserva che l'Europa affronta attualmente epidemie evitabili di morbillo in numerosi paesi a causa della riluttanza nei confronti dei vaccini; invita la Commissione a continuare a rafforzare il sostegno a favore degli sforzi nazionali tesi ad aumentare la copertura vaccinale;

Or. en

Emendamento 49
Guillaume Balas

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

10 bis. sottolinea che una maggiore trasparenza nei processi di valutazione dei vaccini e dei loro coadiuvanti e il finanziamento di programmi di ricerca indipendenti sui loro eventuali effetti collaterali contribuirebbero a ristabilire la fiducia nei confronti della vaccinazione;

Or. fr

**Emendamento 50
Biljana Borzan**

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 10 bis (nuovo)**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

10 bis. invita la Commissione e gli Stati membri a rafforzare l'infrastruttura di raccolta dei dati per monitorare l'incidenza delle malattie infettive e l'impatto dei vaccini sulla vita reale, così da favorire la realizzazione di programmi di immunizzazione;

Or. en

**Emendamento 51
György Hölvényi**

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 11**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

11. è preoccupato per l'ampia variazione dei vaccini raccomandati, forniti e/o imposti dai diversi Stati

soppresso

membri; è preoccupato per il fatto che tale variazione nella copertura vaccinale accentua le disuguaglianze in materia di salute tra gli Stati membri e vanifica gli sforzi volti a ridurre ed eliminare le malattie a prevenzione vaccinale;

Or. hu

Emendamento 52
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 11

Progetto di proposta di risoluzione

11. è preoccupato per l'ampia variazione dei vaccini raccomandati, forniti e/o imposti dai diversi Stati membri; è preoccupato per il fatto che tale variazione nella copertura vaccinale accentua le disuguaglianze in materia di salute tra gli Stati membri e vanifica gli sforzi volti a ridurre ed eliminare le malattie a prevenzione vaccinale;

Emendamento

11. è preoccupato per il fatto che tale variazione nella copertura vaccinale accentua le disuguaglianze in materia di salute tra gli Stati membri e vanifica gli sforzi volti a ridurre ed eliminare le malattie a prevenzione vaccinale, *e per l'insufficiente copertura, da parte degli organismi di sicurezza sociale di vari Stati membri, degli oneri finanziari della vaccinazione*; è preoccupato per il fatto che tale variazione nella copertura vaccinale accentua le disuguaglianze in materia di salute tra gli Stati membri e vanifica gli sforzi volti a ridurre ed eliminare le malattie a prevenzione vaccinale;

Or. fr

Emendamento 53
Guillaume Balas

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Progetto di proposta di risoluzione

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non

Emendamento

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non

scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione ad adottare misure efficaci *contro* la *diffusione di tali informazioni fuorvianti* e a sviluppare ulteriormente *campagne di sensibilizzazione e di informazione*, in particolare *rivolte* ai *i* genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione ad adottare misure efficaci *per ristabilire* la *fiducia nei confronti dei vaccini* e a sviluppare ulteriormente *l'educazione e l'ascolto*, in particolare *rivolgendosi* ai genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

Or. fr

Emendamento 54
Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Progetto di proposta di risoluzione

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione *ad adottare misure efficaci contro la diffusione di tali informazioni fuorvianti* e a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai *i* genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

Emendamento

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai *i* genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale, *prevenendo così la diffusione e le ripercussioni di tali informazioni fuorvianti*;

Or. nl

Emendamento 55
Luke Ming Flanagan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Progetto di proposta di risoluzione

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione **ad adottare misure efficaci contro** la diffusione di tali informazioni fuorvianti e a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai *i* genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

Emendamento

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione **a contrastare** la diffusione di tali informazioni fuorvianti **con la pubblicazione dei risultati di tutti gli studi indipendenti sull'efficacia dei vaccini più controversi** e a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

Or. en

Emendamento 56
Biljana Borzan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Progetto di proposta di risoluzione

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione ad adottare misure efficaci contro la diffusione di tali informazioni fuorvianti e a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai *i* genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

Emendamento

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; **sottolinea che la riluttanza nei confronti dei vaccini è stata alimentata anche dal sensazionalismo mediatico e dal giornalismo di bassa lega, che dipingono un quadro falsato in cui, ad esempio, si presentano racconti aneddotici per fare da contrappeso a una solida evidenza scientifica**; invita gli Stati membri e la Commissione ad adottare misure efficaci contro la diffusione di tali informazioni fuorvianti e a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai genitori, tra cui la creazione di una

piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

Or. en

Emendamento 57
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 12

Progetto di proposta di risoluzione

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione ad adottare misure efficaci contro la diffusione di tali informazioni fuorvianti e a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai *i* genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale;

Emendamento

12. condanna la diffusione di informazioni inaffidabili, fuorvianti e non scientifiche sulla vaccinazione che è aggravata da controversie mediatiche; invita gli Stati membri e la Commissione ad adottare misure efficaci contro la diffusione di tali informazioni fuorvianti e a sviluppare ulteriormente campagne di sensibilizzazione e di informazione, in particolare rivolte ai genitori, tra cui la creazione di una piattaforma europea intesa ad aumentare la copertura vaccinale; ***chiede comunque di garantire il rispetto della libertà di espressione, poiché l'educazione deve prevalere sulla censura, la quale ha l'effetto perverso di rafforzare le convinzioni prive di fondamento;***

Or. fr

Emendamento 58
Jytte Guteland, Giorgos Grammatikakis, Daciana Octavia Sârbu, Rory Palmer, Nikos Androulakis, Pavel Poc, Miriam Dalli, Karin Kadenbach, Seb Dance

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

12 bis. sottolinea la necessità di informazioni per i cittadini che siano

inclusive, oggettive e basate su dati scientifici; invita la Commissione e gli Stati membri a facilitare il dialogo con i soggetti interessati della società civile, dei movimenti popolari, del mondo accademico, dei media e delle autorità sanitarie nazionali per contrastare le informazioni inaffidabili, fuorvianti e ascientifiche sulla vaccinazione;

Or. en

Emendamento 59
Nicola Caputo

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 12 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

12 bis. osserva che futuri incentivi dell'UE a favore della vaccinazione potrebbero affrontare il problema della riluttanza nei confronti dei vaccini nel contesto dell'influenza crescente della digitalizzazione e dei media sociali, utilizzando i vaccini come caso di studio per la lotta contro le notizie false nell'UE;

Or. en

Emendamento 60
Françoise Grossetête

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

13. è preoccupato per *il prezzo elevato di alcuni vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio*

13. è preoccupato per *la mancanza di sforzi di bilancio reali finalizzati alla vaccinazione in alcuni Stati membri; sottolinea che la vaccinazione è uno degli interventi di sanità pubblica più efficaci e*

2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

più economici a lungo termine per i sistemi sanitari;

Or. fr

Emendamento 61
Luke Ming Flanagan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Progetto di proposta di risoluzione

13. è preoccupato per il prezzo elevato di *alcuni* vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Emendamento

13. è preoccupato per il prezzo elevato di *molti* vaccini salvavita *e condanna tale sfruttamento della sofferenza a fini di arricchimento*; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Or. en

Emendamento 62
Miriam Dalli

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Progetto di proposta di risoluzione

13. è preoccupato per il prezzo elevato di alcuni vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Emendamento

13. è preoccupato per il prezzo elevato *e le forti differenze di prezzo* di alcuni vaccini salvavita, *all'interno e all'esterno dell'UE*; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali; *invita altresì la Commissione a migliorare la trasparenza dei costi della ricerca, dello sviluppo e della produzione dei vaccini*;

Emendamento 63
Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Progetto di proposta di risoluzione

13. è preoccupato per il prezzo *elevato* di alcuni vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Emendamento

13. è preoccupato per il prezzo *esorbitante* di alcuni vaccini salvavita, *per cui ancora troppo spesso non vi sono congrue spiegazioni o giustificazioni, legate ad esempio ai costi di R&S*; invita *vivamente* la Commissione e gli Stati membri ad attuare *quanto prima* le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Or. nl

Emendamento 64
Jytte Guteland, Giorgos Grammatikakis, Daciana Octavia Sârbu, Rory Palmer, Nikos Androulakis, Pavel Poc, Miriam Dalli, Karin Kadenbach, Seb Dance

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Progetto di proposta di risoluzione

13. è preoccupato per il prezzo elevato di alcuni vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Emendamento

13. è preoccupato per il prezzo elevato di alcuni vaccini salvavita *e per il fatto che ciò rischia di esacerbare ulteriormente le disparità in campo sanitario esistenti nella società*; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Or. en

Emendamento 65
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Progetto di proposta di risoluzione

13. è preoccupato per il prezzo elevato **di** alcuni vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Emendamento

13. è preoccupato per il prezzo elevato, **fissato da** alcuni **laboratori farmaceutici**, **per l'acquisto di** vaccini **che potrebbero essere** salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Or. fr

Emendamento 66
Nikos Androulakis, Giorgos Grammatikakis

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 13

Progetto di proposta di risoluzione

13. è preoccupato per il prezzo elevato di alcuni vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali;

Emendamento

13. è preoccupato per il prezzo elevato di alcuni vaccini salvavita; invita la Commissione e gli Stati membri ad attuare le misure proposte nella relazione del Parlamento europeo del 14 febbraio 2017 sulle opzioni dell'UE per un miglior accesso ai medicinali **e a inserirle nelle future raccomandazioni del Consiglio;**

Or. en

Emendamento 67
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Progetto di proposta di risoluzione

14. è preoccupato per il fatto che i prezzi elevati dei vaccini **incide** in misura sproporzionata sui paesi a basso e medio reddito, compresi i paesi che stanno perdendo il sostegno dei donatori attraverso Gavi, l'alleanza per i vaccini; invita la Commissione e gli Stati membri ad adottare misure volte a facilitare l'accesso ai vaccini in tali paesi;

Emendamento

14. è preoccupato per il fatto che i prezzi elevati dei vaccini **incidono** in misura sproporzionata sui paesi a basso e medio reddito, compresi i paesi che stanno perdendo il sostegno dei donatori attraverso Gavi, l'alleanza per i vaccini; invita la Commissione e gli Stati membri ad adottare misure volte a facilitare l'accesso ai vaccini in tali paesi; **incoraggia pertanto gli organismi preposti alla sicurezza sociale a far valere le loro posizioni durante le trattative con le imprese farmaceutiche riguardo alla fissazione dei prezzi dei vaccini;**

Or. fr

Emendamento 68
Luke Ming Flanagan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 14

Progetto di proposta di risoluzione

14. è preoccupato per il fatto che i prezzi elevati dei vaccini **incide** in misura sproporzionata sui paesi a basso e medio reddito, compresi i paesi che stanno perdendo il sostegno dei donatori attraverso Gavi, l'alleanza per i vaccini; invita la Commissione e gli Stati membri ad adottare misure volte a facilitare l'accesso **ai** vaccini in tali paesi;

Emendamento

14. è preoccupato per il fatto che i prezzi elevati dei vaccini **incidono** in misura sproporzionata sui paesi a basso e medio reddito, compresi i paesi che stanno perdendo il sostegno dei donatori attraverso Gavi, l'alleanza per i vaccini; invita la Commissione e gli Stati membri ad adottare misure volte a facilitare l'accesso **a** vaccini **a basso prezzo** in tali paesi;

Or. en

Emendamento 69

Miriam Dalli

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 14 bis (nuovo)**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

14 bis. invita la Commissione a provvedere affinché qualsiasi sviluppo di nuovi vaccini che benefici di finanziamenti pubblici attraverso l'UE porti alla creazione di prodotti finali con prezzi più accessibili mediante l'applicazione di condizioni di accesso quali massimali sui prezzi o condizioni eque per la concessione di licenze;

Or. en

**Emendamento 70
Guillaume Balas**

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 15**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

15. accoglie con favore gli incoraggianti progressi compiuti nella lotta contro il tumore al collo dell'utero, grazie a programmi di vaccinazione contro il papilloma virus; invita gli Stati membri a sviluppare ulteriormente tali programmi e studiare come aumentare i tassi di copertura e prevenire altre forme di tumore, ad esempio includendo i ragazzi nei programmi di vaccinazione;

soppresso

Or. fr

**Emendamento 71
Mireille D'Ornano**

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 15

Progetto di proposta di risoluzione

15. *accoglie con favore gli incoraggianti progressi compiuti nella lotta contro il tumore al collo dell'utero, grazie a programmi di vaccinazione contro il papilloma virus; invita gli Stati membri a sviluppare ulteriormente tali programmi e studiare come aumentare i tassi di copertura e prevenire altre forme di tumore, ad esempio includendo i ragazzi nei programmi di vaccinazione;*

Emendamento

15. *sottolinea l'importanza della lotta contro il tumore al collo dell'utero; attira tuttavia l'attenzione sui possibili effetti collaterali che potrebbero essere provocati dalla vaccinazione contro il papilloma virus; invita gli Stati membri a rafforzare la trasparenza dei programmi di vaccinazione e a prevenire altre forme di tumore, in particolare maschili;*

Or. fr

Emendamento 72

Françoise Grossetête

Progetto di proposta di risoluzione Paragrafo 15

Progetto di proposta di risoluzione

15. *accoglie con favore gli incoraggianti progressi compiuti nella lotta contro il tumore al collo dell'utero, grazie a programmi di vaccinazione contro il papilloma virus; invita gli Stati membri a sviluppare ulteriormente tali programmi e studiare come aumentare i tassi di copertura e prevenire altre forme di tumore, ad esempio includendo i ragazzi nei programmi di vaccinazione;*

Emendamento

15. *accoglie con favore gli incoraggianti progressi compiuti nella lotta contro le malattie e i tumori provocati dall'HPV, grazie a programmi di vaccinazione contro il papilloma virus; invita gli Stati membri a sviluppare ulteriormente tali programmi e studiare come aumentare i tassi di copertura e prevenire altre forme di tumore, ad esempio includendo i ragazzi nei programmi di vaccinazione;*

Or. fr

Emendamento 73

Jytte Guteland, Giorgos Grammatikakis, Rory Palmer, Nikos Androulakis, Pavel Poc, Miriam Dalli, Karin Kadenbach, Seb Dance

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 15 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

15 bis. deplora le persistenti disparità tra donne e uomini nella partecipazione alle sperimentazioni cliniche, un aspetto che può ostacolare la ricerca medica e lo sviluppo di vaccini per malattie che colpiscono in prevalenza le donne; invita la Commissione e gli Stati membri ad adottare misure volte a eliminare tale divario di genere discriminatorio;

Or. en

Emendamento 74 Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione Paragrafo 16

Progetto di proposta di risoluzione

16. ritiene che sia di fondamentale importanza fornire servizi di vaccinazione ai migranti e ai rifugiati che arrivano nell'UE; invita la Commissione e gli Stati membri a procedere a una mappatura delle attività concrete di vaccinazione che sono in corso di attuazione per i migranti e i rifugiati che entrano nei paesi dell'UE e ad affrontare le lacune identificate;

Emendamento

16. ritiene che sia di fondamentale importanza fornire servizi di vaccinazione ai migranti e ai rifugiati che arrivano nell'UE, ***dato che le vaccinazioni di massa possono debellare un certo numero di malattie ed evitare, pertanto, epidemie che potrebbero causare molti morti;*** invita la Commissione e gli Stati membri a procedere a una mappatura delle attività concrete di vaccinazione che sono in corso di attuazione per i migranti e i rifugiati che entrano nei paesi dell'UE e ad affrontare le lacune identificate;

Or. fr

Emendamento 75 Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 16

Progetto di proposta di risoluzione

16. ritiene che sia di fondamentale importanza fornire servizi di vaccinazione ai migranti e ai rifugiati che arrivano nell'UE; invita la Commissione e gli Stati membri a procedere a una mappatura delle attività concrete di vaccinazione che sono in corso di attuazione per i migranti e i rifugiati che entrano nei paesi dell'UE e ad affrontare le lacune identificate;

Emendamento

16. ritiene che sia di fondamentale importanza fornire **uno screening vaccinale e** servizi di vaccinazione ai migranti e ai rifugiati che arrivano nell'UE; invita la Commissione e gli Stati membri a procedere a una mappatura delle attività concrete di vaccinazione che sono in corso di attuazione per i migranti e i rifugiati che entrano nei paesi dell'UE e ad affrontare **con decisione** le lacune identificate;

Or. nl

Emendamento 76

Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 16

Progetto di proposta di risoluzione

16. ritiene che sia di fondamentale importanza fornire servizi di vaccinazione ai migranti e ai rifugiati che **arrivano** nell'UE; invita la Commissione e gli Stati membri a procedere a una mappatura delle attività concrete di vaccinazione che sono in corso di attuazione per i migranti e i rifugiati che **entrano** nei paesi dell'UE e ad affrontare le lacune identificate;

Emendamento

16. ritiene che sia di fondamentale importanza fornire servizi di vaccinazione ai migranti e ai rifugiati che **si trovano** nell'UE; invita la Commissione e gli Stati membri a procedere a una mappatura delle attività concrete di vaccinazione che sono in corso di attuazione per i migranti e i rifugiati che **si trovano** nei paesi dell'UE e ad affrontare le lacune identificate;

Or. fr

Emendamento 77

Miriam Dalli

Progetto di proposta di risoluzione

Paragrafo 16 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

16 bis. è preoccupato per le carenze di vaccini e invita la Commissione e gli Stati membri a sviluppare soluzioni per aumentare la fornitura e la disponibilità dei vaccini, compresi meccanismi di stoccaggio dei vaccini;

Or. en

Emendamento 78
Françoise Grossetête

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Progetto di proposta di risoluzione

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici che effettuano le vaccinazioni sottolineando *i* loro **obblighi, anche** fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Emendamento

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici, **gli infermieri e i farmacisti** che effettuano le vaccinazioni sottolineando **il** loro **obbligo morale ed etico di tutelare la salute pubblica** fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Or. fr

Emendamento 79
Biljana Borzan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Progetto di proposta di risoluzione

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra **i medici** che effettuano le vaccinazioni sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni

Emendamento

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra **gli operatori sanitari** che effettuano le vaccinazioni sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei

sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Or. en

Emendamento 80
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Progetto di proposta di risoluzione

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici che effettuano le vaccinazioni sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Emendamento

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici che effettuano le vaccinazioni sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini **obbligatori e** raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Or. fr

Emendamento 81
Urszula Krupa

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Progetto di proposta di risoluzione

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici che effettuano le vaccinazioni sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Emendamento

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici che effettuano le vaccinazioni sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata; **chiede di introdurre la responsabilità disciplinare dei medici**

qualora le informazioni di cui sopra non venissero fornite;

Or. pl

Emendamento 82
Luke Ming Flanagan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 17

Progetto di proposta di risoluzione

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici che effettuano le vaccinazioni sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Emendamento

17. invita gli Stati membri e la Commissione a promuovere campagne di sensibilizzazione tra i medici che effettuano le vaccinazioni, sottolineando i loro obblighi, anche fornendo ai pazienti (o ai tutori legali dei pazienti) informazioni sufficienti sui vaccini raccomandati, in modo che possano prendere una decisione informata;

Or. en

Emendamento 83
Urszula Krupa

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

17 bis. sottolinea che spesso i medici non forniscono tutte le informazioni sui benefici dei vaccini e gli eventuali effetti collaterali osservabili dopo la vaccinazione a seconda del vaccino somministrato; ritiene a tale proposito necessario che il medico informi i genitori in merito agli eventuali effetti collaterali e che, qualora tale obbligo non venisse rispettato, il medico venga sanzionato per inadempimento della responsabilità

Emendamento

disciplinare;

Or. pl

Emendamento 84
Biljana Borzan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 17 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

17 bis. sottolinea che gli operatori sanitari sono il cardine dell'accettazione pubblica delle vaccinazioni e che le loro raccomandazioni sono di fatto menzionate come il principale motivo alla base della vaccinazione^{1 bis}.

^{1 bis} Leask J, Kinnersley P, Jackson C, Cheater F, Bedford H, Rowles G. Communicating with parents about vaccination: a framework for health professionals. BMC Pediatr 2012;12:154.

Or. en

Emendamento 85
Marco Affronte

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

18. invita la Commissione e gli Stati membri a elaborare un piano d'azione pienamente globale dell'UE che ponga il problema sociale della riluttanza nei confronti dei vaccini, rafforzi gli impegni assunti dagli Stati membri, comprese le azioni prioritarie e le azioni per regione ***e tenendo conto delle diverse situazioni e***

18. invita la Commissione e gli Stati membri a elaborare un piano d'azione pienamente globale dell'UE che ponga il problema sociale della riluttanza nei confronti dei vaccini ***e*** rafforzi gli impegni assunti dagli Stati membri, comprese le azioni prioritarie e le azioni per regione, ***in linea con il piano d'azione europeo 2015-***

delle sfide specifiche con cui devono misurarsi gli Stati membri;

2020 per i vaccini;

Or. en

Emendamento 86
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Progetto di proposta di risoluzione

18. invita **la Commissione e** gli Stati membri a elaborare un piano d'azione pienamente globale **dell'UE** che ponga il problema sociale della riluttanza nei confronti dei vaccini, rafforzi gli impegni assunti dagli Stati membri, comprese le azioni prioritarie e le azioni per regione e tenendo conto delle diverse situazioni e delle sfide specifiche con cui devono misurarsi gli Stati membri;

Emendamento

18. invita gli Stati membri a elaborare un piano d'azione pienamente globale che ponga il problema sociale della riluttanza nei confronti dei vaccini, rafforzi gli impegni assunti dagli Stati membri, comprese le azioni prioritarie e le azioni per regione e tenendo conto delle diverse situazioni e delle sfide specifiche con cui devono misurarsi gli Stati membri;

Or. fr

Emendamento 87
Daciana Octavia Sârbu

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 18

Progetto di proposta di risoluzione

18. invita la Commissione e gli Stati membri a elaborare un piano d'azione pienamente globale dell'UE che ponga il problema sociale della riluttanza nei confronti dei vaccini, rafforzi gli impegni assunti dagli Stati membri, comprese le azioni prioritarie e le azioni per regione e tenendo conto delle diverse situazioni e delle sfide specifiche con cui devono misurarsi gli Stati membri;

Emendamento

18. invita la Commissione e gli Stati membri a elaborare un piano d'azione pienamente globale dell'UE che ponga il problema sociale della riluttanza nei confronti dei vaccini **e** rafforzi gli impegni assunti dagli Stati membri **riguardo all'immunizzazione in quanto misura prioritaria di salute pubblica**, comprese le azioni prioritarie e le azioni per regione e tenendo conto delle diverse situazioni e

delle sfide specifiche con cui devono misurarsi gli Stati membri;

Or. en

Emendamento 88
Nicola Caputo

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Progetto di proposta di risoluzione

19. invita la Commissione ad agevolare un programma di vaccinazione più armonizzato in tutta l'UE, al fine di condividere le migliori pratiche, garantire una copertura uniforme in tutta Europa e ridurre le disparità in campo sanitario;

Emendamento

19. invita la Commissione ad agevolare un programma di vaccinazione più armonizzato *e meglio allineato* in tutta l'UE, al fine di condividere le migliori pratiche, garantire una copertura uniforme in tutta Europa, ridurre le disparità in campo sanitario *e contribuire a rafforzare la fiducia nei confronti dei programmi di vaccinazione e dei vaccini*;

Or. en

Emendamento 89
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Progetto di proposta di risoluzione

19. invita la Commissione *ad agevolare* un programma di vaccinazione più armonizzato in tutta l'UE, al fine di *condividere le* migliori pratiche, *garantire* una copertura uniforme in tutta Europa e ridurre le disparità in campo sanitario;

Emendamento

19. invita la Commissione *a coordinare* un programma di vaccinazione più armonizzato in tutta l'UE, al fine di *completare la condivisione delle* migliori pratiche *tra gli Stati, sostenere l'azione degli Stati membri per* una copertura uniforme in tutta Europa e ridurre le disparità in campo sanitario;

Or. fr

Emendamento 90
Miriam Dalli

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Progetto di proposta di risoluzione

19. invita la Commissione ad agevolare un programma di vaccinazione più armonizzato in tutta l'UE, al fine di condividere le migliori pratiche, garantire una copertura uniforme in tutta Europa e ridurre le disparità in campo sanitario;

Emendamento

19. invita la Commissione ad agevolare un programma di vaccinazione più armonizzato in tutta l'UE, al fine di condividere le migliori pratiche, **valutare con gli Stati membri le opzioni a disposizione per l'istituzione di una piattaforma UE per il monitoraggio della sicurezza e dell'efficacia dei vaccini**, garantire una copertura uniforme in tutta Europa e ridurre le disparità in campo sanitario;

Or. en

Emendamento 91
Luke Ming Flanagan

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19

Progetto di proposta di risoluzione

19. invita la Commissione ad agevolare un programma di vaccinazione più armonizzato in tutta l'UE, al fine di condividere le migliori pratiche, garantire una copertura uniforme in tutta Europa e ridurre le disparità in campo sanitario;

Emendamento

19. invita la Commissione ad agevolare un programma di vaccinazione più armonizzato in tutta l'UE, al fine di condividere le migliori pratiche, garantire una copertura uniforme in tutta Europa e ridurre **i costi e** le disparità in campo sanitario;

Or. en

Emendamento 92
Françoise Grossetête

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19 – comma 1 (nuovo)**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

invita la Commissione ad attuare iniziative mirate in materia di vaccinazione, come una "giornata europea della vaccinazione antinfluenzale", che consentirebbe ogni anno di lanciare online la campagna di vaccinazione con l'obiettivo di una copertura del 75 %, conformemente alle raccomandazioni del Consiglio sull'influenza stagionale;

Or. fr

**Emendamento 93
Urszula Krupa**

**Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)**

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

19 bis. invita gli Stati membri a rendere la vaccinazione facoltativa, garantendo a tutte le persone intenzionate a vaccinarsi l'accesso a vaccini gratuiti, e a creare dei fondi di compensazione per i casi di effetti collaterali osservabili dopo la vaccinazione nei paesi in cui i vaccini sono obbligatori; in paesi come la Polonia, dove i vaccini sono obbligatori e per giunta lo Stato ne prevede la somministrazione coatta, non esiste alcun fondo di compensazione per i casi di effetti collaterali osservabili dopo la vaccinazione; propone di introdurre dei fondi di compensazione in tutti gli Stati membri per i casi di effetti collaterali osservabili dopo la vaccinazione;

Or. pl

Emendamento 94
Annie Schreijer-Pierik

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19 bis (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

19 bis. invita la Commissione e gli Stati membri a intraprendere iniziative politiche concrete nell'ambito del piano d'azione "One Health", al fine di incrementare con incentivi di carattere politico e finanziario la copertura vaccinale nell'uomo e, laddove richiesto, negli animali e combattere così le malattie infettive nonché la resistenza agli antibiotici in modo più efficiente sotto il profilo dei costi, tra gli altri nell'ambito della futura politica agricola comune dopo il 2020;

Or. nl

Emendamento 95
Urszula Krupa

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19 ter (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

19 ter. invita gli Stati membri a creare un apposito fondo di compensazione per sostenere economicamente la riabilitazione delle persone che hanno sofferto complicazioni dopo la somministrazione di un vaccino; segnala che la vaccinazione coatta è contraria alla Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali; sottolinea che una posizione analoga è stata assunta dalla Corte europea dei diritti dell'uomo in merito ai vaccini obbligatori quando ha affermato che l'imposizione coatta

costituisce una violazione dell'articolo 8 della Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali: "La Corte rammenta che per vita privata si intende l'integrità fisica e psichica della persona (decisione n. 32647/96, del 7 gennaio 1998, DR 94, pag. 91-93); per tale motivo la Corte ha esaminato il ricorso in base all'articolo 8 della Convenzione che stabilisce quanto segue: 1. Ogni persona ha diritto al rispetto della propria vita privata e familiare, del proprio domicilio e della propria corrispondenza. 2. Non può esservi ingerenza di una autorità pubblica nell'esercizio di tale diritto a meno che tale ingerenza sia prevista dalla legge e costituisca una misura che, in una società democratica, è necessaria alla sicurezza nazionale, alla pubblica sicurezza, al benessere economico del paese, alla difesa dell'ordine e alla prevenzione dei reati, alla protezione della salute o della morale, o alla protezione dei diritti e delle libertà altrui; la Corte ritiene che l'obbligo di vaccinazione equivale a una terapia medica coatta e pertanto configura un'ingerenza nel rispetto della vita privata garantito dall'articolo 8, paragrafo 1";

Or. pl

Emendamento 96
Urszula Krupa

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19 quater (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

19 quater. *invita gli Stati membri a monitorare gli effetti collaterali imputabili ai vaccini, a tenere dei registri di questi stessi, a introdurre delle verifiche da parte della magistratura su tali registri, e a prendere misure volte a ridurre al minimo*

o a eliminare gli effetti collaterali osservabili dopo la vaccinazione;

Or. pl

Emendamento 97
Urszula Krupa

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 19 quinquies (nuovo)

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

19 quinquies. segnala che in Polonia, anche se esiste un registro degli effetti collaterali osservabili dopo la vaccinazione, questo non è sempre affidabile; sottolinea che la gestione del registro è responsabilità di un'autorità in conflitto di interessi in quanto è altrettanto responsabile di mantenere un tasso elevato di copertura vaccinale; tale situazione impone che i controlli sui registri degli effetti collaterali vengano effettuati da corti indipendenti e autonome, disinteressate all'esito delle controversie;

Or. pl

Emendamento 98
Marco Affronte

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Progetto di proposta di risoluzione

Emendamento

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente i dati relativi alle vaccinazioni;

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente i dati relativi alle vaccinazioni; *ricorda inoltre agli Stati membri che devono monitorare e comunicare ogni anno agli uffici regionali tutti i progressi compiuti, le sfide ancora da affrontare e le azioni aggiornate per raggiungere gli obiettivi*

nazionali di immunizzazione;

Or. en

Emendamento 99
Nicola Caputo

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Progetto di proposta di risoluzione

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente i dati relativi alle vaccinazioni;

Emendamento

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente i dati relativi alle vaccinazioni *e allo stato di diffusione e diminuzione delle malattie a prevenzione vaccinale;*

Or. it

Emendamento 100
Mireille D'Ornano

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Progetto di proposta di risoluzione

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente i dati relativi alle vaccinazioni;

Emendamento

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente *al Centro europeo per la prevenzione e il controllo delle malattie* i dati relativi alle vaccinazioni;

Or. fr

Emendamento 101
Daciana Octavia Sârbu

Progetto di proposta di risoluzione
Paragrafo 20

Progetto di proposta di risoluzione

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente i dati relativi *alle vaccinazioni;*

Emendamento

20. invita gli Stati membri a fornire puntualmente i dati relativi *alla copertura vaccinale alla Commissione e all'OMC;*

